

# 江聲報

徐文

本報運于廿一年九月廿日開辦

## 王寵惠近將南行

西南問題已有頭緒  
王寵惠近將南行，西南問題已有頭緒。王寵惠近將南行，西南問題已有頭緒。王寵惠近將南行，西南問題已有頭緒。

## 匯豐銀行滾支

連日併力集款應付存戶  
或不致發生不測。匯豐銀行連日併力集款應付存戶，或不致發生不測。

## 應執有財部護照

否則以私運貨物論收  
應執有財部護照，否則以私運貨物論收。應執有財部護照，否則以私運貨物論收。

## 外商又裝銀出口

上海二十三日電：外商又裝銀出口。上海二十三日電：外商又裝銀出口。

## 運白銀出口者

應執有財部護照  
否則以私運貨物論收。運白銀出口者，應執有財部護照，否則以私運貨物論收。

## 贛匪已竄過零陵

朱德匪首在宜章附近  
贛匪已竄過零陵，朱德匪首在宜章附近。贛匪已竄過零陵，朱德匪首在宜章附近。

## 香港二十三日電

粵省談：匪已竄過零陵。香港二十三日電：粵省談：匪已竄過零陵。

## 馬蘭谷

日偽軍尚未撤退  
接收無確期。馬蘭谷日偽軍尚未撤退，接收無確期。

## 張逆海鵬已免職

偽軍部次長王靜修接充  
張逆海鵬已免職，偽軍部次長王靜修接充。

## 偽總務廳長悉用日人

偽軍部次長王靜修接充  
偽總務廳長悉用日人，偽軍部次長王靜修接充。

## 關東軍部趕辦交代

徐謙將長住滬上  
關東軍部趕辦交代，徐謙將長住滬上。

## 劉湘昨往軍校謁蔣

何應欽侯五中會後返平  
劉湘昨往軍校謁蔣，何應欽侯五中會後返平。

## 赴監院處理院務

並召見各監委詢問工作近狀  
赴監院處理院務，並召見各監委詢問工作近狀。

## 北平市區新計劃

不再擴大依舊定區域分劃  
北平市區新計劃，不再擴大依舊定區域分劃。

## 惠濟堂泰記

各貨大減價只有四天  
惠濟堂泰記，各貨大減價只有四天。

## 馬占山在滬就醫

痊癒後即入京  
馬占山在滬就醫，痊癒後即入京。

## 發生腦紅熱疫症

玉田縣附近亦有惡病  
發生腦紅熱疫症，玉田縣附近亦有惡病。

## 浙民得賑

尚需相當時日  
浙民得賑，尚需相當時日。

## 蔣夢麟將赴菲

參加教育會議  
蔣夢麟將赴菲，參加教育會議。

## 國貨產銷會

決定學生國貨年  
國貨產銷會，決定學生國貨年。

## 四年來收支統計

十九年至二十二年  
四年來收支統計，十九年至二十二年。

## 共匪已殲滅將盡

上官雲相繼剿過  
共匪已殲滅將盡，上官雲相繼剿過。

## 中國實業銀行鼓浪嶼儲蓄部通告

本行爲便利住居鼓浪嶼各界起見  
中國實業銀行鼓浪嶼儲蓄部通告。

## 敬啟者

敬啟者，敬啟者。

## 私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明

本館前次發行萬有文庫預約單  
私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明。

## 鳴謝良醫

鳴謝良醫，鳴謝良醫。

## 置業聲明

置業聲明，置業聲明。

## 邱永洲蔡淑貞聲明

邱永洲蔡淑貞聲明，邱永洲蔡淑貞聲明。

## 通過印花稅率表

通過印花稅率表，通過印花稅率表。

## 股票並失印聲明

股票並失印聲明，股票並失印聲明。

## 大陸茶園旅社啓事

大陸茶園旅社啓事，大陸茶園旅社啓事。

## 敬啟者

敬啟者，敬啟者。

## 私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明

本館前次發行萬有文庫預約單  
私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明。

## 鳴謝良醫

鳴謝良醫，鳴謝良醫。

## 置業聲明

置業聲明，置業聲明。

## 邱永洲蔡淑貞聲明

邱永洲蔡淑貞聲明，邱永洲蔡淑貞聲明。

## 通過印花稅率表

通過印花稅率表，通過印花稅率表。

## 股票並失印聲明

股票並失印聲明，股票並失印聲明。

## 大陸茶園旅社啓事

大陸茶園旅社啓事，大陸茶園旅社啓事。

## 敬啟者

敬啟者，敬啟者。

## 私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明

本館前次發行萬有文庫預約單  
私立雲梯學校原定萬有文庫預約單遺失聲明。

## 鳴謝良醫

鳴謝良醫，鳴謝良醫。

## 置業聲明

置業聲明，置業聲明。

## 邱永洲蔡淑貞聲明

邱永洲蔡淑貞聲明，邱永洲蔡淑貞聲明。

## 通過印花稅率表

通過印花稅率表，通過印花稅率表。

## 股票並失印聲明

股票並失印聲明，股票並失印聲明。

## 大陸茶園旅社啓事

大陸茶園旅社啓事，大陸茶園旅社啓事。















西玲

葡萄 (四)

厄奴·奧格諾夫作  
許印澍譯

——怎麼，買了嗎？  
——瓦秀庫一邊喘氣，一面問——我幹的這差！——  
——我自己買罷。  
——妮娜把優待券和錢拿還他問答着。——我不知怎的，討厭着你買呀！  
——爲什麼呀！  
——你真是狡猾呀，你想了這一個妙計逃開了；那售票處阿娜坐在那兒哩，讓你自己去坐罷。要這樣，我才會相信像你剛才的話。  
——那裏，沒有什麼原因的……買就去買！  
——瓦秀庫不敢看女兒的臉，狠惡的說，「我不管他什麼阿娜，這是什麼東西的。」  
妮娜提着自己的網籃走出月台，火車已經差不多駛得很近——有規則的車輪的響聲，很清晰的聽到。連接着行列的人們，開始在推擠掉了，終於把妮娜瓦秀庫圍了，那里，瓦秀庫向周遭一望，他看到剛才那個流浪兒睡在一條長凳上。  
——喂，剛有點事情，要叫你。——瓦秀庫和那小孩的肩頭。——拿這些錢到售票處去替我買張票罷，好能連這高等專門學校的優待券也一起帶去。喂，趕快去買來。會給你錢的。  
——哦，我會買的。——一流很兇一邊扭扭鼻孔，一邊說——買票的事，我很會；不過，阿叔，請先給我錢罷。  
他把手望臉的上下，很迫切的問。——瓦秀庫，午安！——妮娜向他走近，把優待券和錢一開放進去，這時站列的人，差不多要完了，在他腿邊，還剩不到兩三個人了，突然，阿娜的墓碑給轟然撞了，瓦秀庫向月台那邊跑去，他想找妮娜的影姿，火車已經滑過來了。——載着的人滿頭灰，風跟熱了的火車的果實的味道，迎着小小的風，吹起顏色藍的衣裾，給翻開的鮮明顯着。  
——去看，得來那部車罷。——瓦秀庫想，於是望望遺遺，售票處的門口，看不到流浪兒的影子。瓦秀庫急的跑到窗口去。售票處，已關門上鎖格，在計數錢了。  
——呢！費神！阿娜，午安！——瓦秀庫很迫切的問。——你看

厄奴・奧格諾夫作  
許印滴譯

不能以為理論是從實踐中產生出來的那種理論驅使了我，說我是有點凡事喜歡從實踐著手，而不喜歡在沒有點實踐的當兒老在某種理論糾纏中，是以喜歡這麼樣的。有人說，這是不對，還知有某種的理論，才有某樣的行動，譬如說革命罷，便要有革命的理論才有革命的行動，沒有理論而貿然從事，那是大槪式一的亂衝。我說，我沒有不對，而不對是在那說我不對的人。這裏，我們要講實踐和行動分別清楚。實踐是理論的先頭證驗，行動是理論決定的進行；實踐是理論的進行，行動是理論的執行；實踐，理論的分析與探討便同時進行了，而且這比沒有實際的空洞探討得進展迅速，內容充實些；從實踐中獲得的理論，沒有不被執行的，不，它是同時就被執行了。它是同時或為了行動。所以，從實踐中去探求理論，並沒有違反先有某種的理論而後才有某種的行動的定理，倒是對這定理很忠實的履行了。執此定理以言理論必先於行動，這是完全的機械論。充此機械的論法，可以永遠沒有行動，可以成為「三年不成的道旁餐舍。偶談大眾語文的創作問題」覺得實踐地寫來的少，上面的話雖然不是針對這問題的文緒處來說，但我覺得此理亦復可通。

電波



## ——寫給宿盟

是誰走錯了路  
把生命困于峽谷了  
無畏翼鳥振翅飛救  
蛇蝎有求向你張目了  
你的心之舵工呢  
就沈沈睡去吧  
但獻敬你的靈魂為翅膀呢  
有你血肉的有軀了  
葬生命于蛇蝎的肚腹之中  
一任窮途的悲哀哀喊吧  
但靈魂終是找到了歸宿  
是你強烈的誘力吧 棺盟  
我走錯了路而不知回頭而不知尤怨嘆

中 華 ..... 啼笑姻緣  
 開 明 ..... 鳥 鐵  
 中 央 ..... 大破九龍山  
 南 星 ..... 綠林奇女子

## 帆影

「我已經和高等專門學校畢業了，現在，我看到那車房屋頂上，你叫什麼呀？你子嗎？說流浪兒呀同志？」——那連聲眯起眼睛：「——真樣的嗎？」

「我先是相信那樣的，我會把個的廉讓給他看，他替我買票。」唉，就然不同了。

「——那，要怎麼辦？是不是可以立刻打電報給前站，把那傢伙抓住呢？」

「瓦秀庫不安然的問着：『——那樣的事，是毫無必要的罷！』」運輸局的回答：「當你抓到那傢伙時，也許他錢都已花光了呢！」

「唉，那末，去罷，我要怎麼好？或者跑去罷：……瓦秀庫絕望的喃喃着：『——擾了你啦。』」

●不用藥石

醫主 醫



郭陳孫林周劉劉干吳華徐  
杜貴貴馮烈馮智宗慈盛福  
許躍定地馮清民仁松山蔡  
曹林羅杜呂李王林馮陳葉  
鍾厚風英天顏成辛國走獨  
廣順枝才實果華福民顏陸  
林許周許勃弘馬曹雷陳周  
李君清沈勃祖仁侯少明恩  
山瑞心芳宗波銘民英殊賢  
李李華吳賀曹洪杜阿馬劉  
子水淑服 梅文 欽正  
程清動熾生炎志煌趙燕平  
黃陳沈曹孫林干洪曹莊  
振曹茂龍蘇豪佐顏路岑  
郭苑輝伍蘇龍才燕不章

同啓

醫術醫治醫費警告注意傳授附啟

服藥之藥者本醫術其虛痛痛片一散即愈  
頭暈胃氣時症服風師骨內傷腸炎便祕膨脹糖尿陽萎滑精轉弱不順及腹痛不妊以及一切內外科病疑難什症均可不藥治療  
門診上午每次一元二角五分四角貧病不計外埠並用離醫治每次二元二角如欲到宅醫治每夜另加車費照點  
靈震白病一名雲字術向近世世界之明星苦海之航航確有起死回生力挽沉疴之功在滬治療十六載活人數十萬今再度來廈濟世凡有  
痼疾床褥及藥石不治之病者請速來診幸毋自誤  
本醫術詳察病情加以一療故佈此各症不同要以何術為速即以何術治之悉令病人早脫苦海為主惟此種不藥治病法僅本會一家附此聲明  
此術超越催眠術精神術心電致五科等術授二十分面授一次繳納另贈贈品以資紀念  
急於一學內入會者面授收費五元內容有靈精兩管陰除陰陽自療生轉弱病贈品實男女法如於一個月內入學者面授學費祇收四十元函授二十  
元亦得免費治病等權利詳細章程函索附到六分空郵不遲

▲地址▲ 廈門公同路一號 洋樓即錦樓脚

中華哲學分會

分沁機能衰弱、性神  
有汗、(糖尿、病)腰背  
盜汗、發熱咳嗽、貧血  
、宮冷、不妊、產後虛損  
時效、(佛光牌科學園  
服之奇效、  
每瓶三元、  
上海佛

胃氣痛 開胃靈  
 專治急慢性胃炎、胃脘過多、胃潰瘍、胃擴張、食積胸悶、反胃吐酸、胃氣痛、惡心嘔吐、胃口不開、食慾不振、胃醇、鼓脹腹痛、及一切消化不良等症。  
 每盒六角大盒一元二角  
 總大藥廠 廈門分所 中山路二〇三號 華英藥房代理

毛線  
純粹  
國產

最易銷售的榮譽產物

能代銷毛線者注意！

本牌毛線開世以來蒙各埠愛國商店熱心推銷  
 及各界同胞贊助照已件陸續沽得美評結果銷  
 同入等銘感無以狀往年出品豐沛好評自認  
 仍有人等銘感無以狀往年出品豐沛好評自認  
 增添美器不足之處本年遂努力改進純熟工廠  
 進步器不足之處本年遂努力改進純熟工廠  
 往認爲不滿意處茲因本外定有不可思議除早  
 故特以別各商家本愛護提倡貨之意旨早  
 批定

彈力加大 顏色不落 修股勻整 定價低廉

商標

專辦頭區經理  
 汕頭豐東公司  
 廣南代理  
 門謙和公司  
 住中山路門牌  
 三百五十九號

亞細亞火油有限公司出品

屈臣氏大藥房為普及平民均  
有補身機會計特將

參 茸 衛 生 丸

每匣四包 大洋一元  
特價九角 另欠一月  
來信批發 一律歡迎

贈送 美術時裝 美人畫一 張惠顧元 以上有贈

選辦 正貨 古藏金汁 以百年老規 之信用保証

止血刀傷水 小兒疳積散 萬應補腎膏 白濁補腎膏 大補鐵精丸

湯火燒傷水 百病通靈水 小兒疳積散 立止白濁丸 各種參茸丸

珠珀驚風散 八寶鎮驚散 魚肝油丸 人參鹿茸丸 虎骨抱兒丸

追風驅痛丸 清心牛黃丸 止咳化痰丸 參茸補腎丸 參茸補腎丸

回春百病丹 十全大補丸 參茸補腎丸 參茸補腎丸 參茸補腎丸

住址 讓邦路電話 一零七



普通軟片不能拍得之快照。用柯達萬利軟片。最有把握

萬利軟片。塗有雙重藥膜。一快一慢。互相爲用。感光迅速。無論天色明暗。光線強弱。即在雨中。均能拍得異常清晰之快照。決非普通軟片所能望其項背。故不問爲初學或專家。用萬利軟片。成績之佳。可操左券。萬柯達不黏軟片。亦爲柯達著名出品。質地始終如一。成績十分可靠。

萬利軟片。包零均備尺寸俱全。購時請認明實匣並紅黑棋格帶美商柯達公司

上海圓明園路一八五號

[illegible]











